1 Mittente

MAGNA

MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 31962

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

CMR

2 Destinatario

Renault
Stab. di SAMSUNG MOTORS
SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
46758 BUSAN
KOREA

16 Trasportatore

BOLLORE
Via delle Arti, 123
00054 Fiumicino
ITALY

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di SAMSUNG MOTORS
SHINHO-DONG, KANGSEO-G
46758 BUSAN
KOREA

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

15/06/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

9 Denominazione merce: Gearboxes for car assembly

Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg (Peso lordo)	12 Vol. m3
7272432		KOREA 2/5	320100743R	28 PZ	7	Cartone 4 pc	2200,8	
7272425		KOREA 2/5	320109538R	188 PZ	47	Cartone 4 pc	14776,8	
					54 colli		16977,60 Kg	

Classe | Cifra | Lettera | ADR*

19 convenzioni particolari

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 15/06/2022

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Tipo mezzo: Sea Container
Targa mezzo: XA013EM

24 Merce ricevuta

Luogo | Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: 609076353
Container: MRKU5150054

Sealed: 8698167

Date: 15/06/2022

RECEIVER RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD / 185 SHINHO – DONG, KANGSEO-GU / BUSAN 46758

DELIVERY NOTE : 7272425; 7272428 **Date 15/06/2022**

INVOICE NUMBER: 530093319; 530093320 **Date 15/06/2022**

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002409-012; 2510002409-007;

Customer Reference : 320109538R; 320100743R;

QUANTITY: 216 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 54 PCS

GROSS WEIGHT 16.977,6 Kg

NET WEIGHT 14.817,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Expandable packaging (Carton on Pallet)
Empty weight: 36kg
Dimensions: 132 cm x 114 cm x 69 cm

AMENDOLA S.R.L.
TRASPORTI & LOGISTICA

- Cod.Fiscale Partita IVA 03651360657
- N° Iscriz. Albo Trasporti: SA 7108292/K
- Reg. delle Imprese SA 29702/2000
- REA n. 311345

Spett.le
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO
GATE 2 VIA DELLE AZALEE
70026 MODUGNO (BA)
Tel. 080 585 8111

2 ^ Presa
SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5-6-7
70026 MODUGNO BA
Telefono: 080 538 2526

Riferimento n° 20491 / 3 **Del** 15/06/2022 **Ore** 09:00
Work Order N. 47100/55/200310 **Del**

Vi preghiamo di voler Caricare per ordine e conto della Ditta

Il seguente contenitore: Tipologia: **40 HIGH CUBE**

Tipo Viaggio: **Esportazione ExtraCEE**
Booking: **609076353**
Nave: MSC SAMAR
Sigillo: 8698167
Destinazione: BUSAN
Operaz. Doganale: SPEDITERRANEO
Compagnia: MAERSK
Vgm:
Terminal Ritiro: GIOIA TAURO - TERMINAL GLOBAL REPAIR S
Terminal Consegna: GIOIA TAURO MCT - MEDCENTER CONTAINE

Autista: Targa:

Arrivo Ore: 08.00 Partenza Ore: 10.30

Firma Autista

Presa Aggiuntiva
Arrivo Ore:_____ Partenza Ore:_____

Annotazioni

1° PRESA: MAGNA PT SPA, MODUGNO PER CARICO
2° PRESA: SVEVATRANS SRL, MODUGNO PER DOGANA
VGM A CURA AMENDOLA PRESSO GLOBALGIT

Firma e Timbro

MAGNA
Magna P[illegible] S.p.A.
Via dei Ci[illegible]mini, 4
70026 MO[illegible]GNO (BA)
C. F. e P. IVA 04[illegible]850728

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli. art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
SÜDKOREA

Delivery no. / Date:	7272432 / 2022.06.15
Purch. ord. no.:	564490
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	0025566103
Order no. / Date:	798384 / 2022.06.07
Customer no.:	10006847
Consignee:	30007552
Packager Int. Cons.:	
	01 Serie
Person in charge:	D#Oronzo, Giuseppe
Tel. no. / Fax:	+39/0805858-645 / 654

loading station: 01248C

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2,200.800 KG Net weight 1,920.800 KG

Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

287 MM

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510002409-007 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320100743RPosition1 Serial no.: (320100743RTBVF158A, 320100743RTBVF158D, 320100743RTBVF1591, 320100743RTBVF1597)	4 PC	274.400 KG
000020	2510002409-007 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320100743RPosition1 Serial no.: (320100743RTCVEB08C, 320100743RTCVEB08F, 320100743RTCVEB090, 320100743RTCVEB091) Order 798387 from 2022.06.07 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000030	2510002409-007 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320100743RPosition1 Serial no.: (320100743RTCVEB056, 320100743RTCVEB078, 320100743RTCVEB07D, 320100743RTCVEB089) Order 798390 from 2022.06.07 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG

MAGNA

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758

Doc. no. / Date
7272432 / 2022.06.15

Item	Material Description	Quantity	Weight
000040	2510002409-007 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320100743RPosition1 Serial no.: (320100743RTBVF1577, 320100743RTBVF157C, 320100743RTBVF157D, 320100743RTBVF157F) Order 798393 from 2022.06.07 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000050	2510002409-007 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320100743RPosition1 Serial no.: (320100743RTBVF1584, 320100743RTBVF1589, 320100743RTBVF158B, 320100743RTBVF158E) Order 798394 from 2022.06.07 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000060	2510002409-007 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320100743RPosition1 Serial no.: (320100743RTBVF1588, 320100743RTBVF158C, 320100743RTBVF1590, 320100743RTBVF1593) Order 798395 from 2022.06.07 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
000070	2510002409-007 BVA ASS DW5 007 Customer article number: 320100743RPosition1 Serial no.: (320100743RTCVEB07E, 320100743RTCVEB082, 320100743RTCVEB083, 320100743RTCVEB086) Order 798386 from 2022.06.07 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
900001	TBA-500166 Cartone da 4 Renault/Nissan DCT300 Customer article number: CAR-S*3896	7 PC	280 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

****

Sender:
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758

Doc. no. / Date
7272432 / 2022.06.15

Page
3

70026 Modugno (BA)
Italy

****

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

****

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
RENAULT SAS
API: CSP ACH 0 01
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Invoice no. / Date:	530093320 / 15.06.2022
Services rendered:	15.06.2022
Purch. ord. no.:	564490
Purchase Date:	
Supplier's no.:	00255661
Delivery no. / Date:	7272432 / 15.06.2022
Order no. / Date:	798384 / 07.06.2022
Customer no.:	10006847
Consignee:	30007552
	01 Serie
Your VAT-ID:	FR66780129987
Our VAT-ID:	IT00135049997
Our Tax-ID:	65215/52300
Sales:	Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email:	nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
SÜDKOREA

Loading station: 01248C

Invoice / Repeated Printout of 15.06.2022

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 2.200,800 KG Net weight 1.920,800 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002409-007	BVA ASS DW5 007					
	Customer material no. 320100743R Item 1						
			4 PC	1.281,10	EUR	1 PC	5.124,40
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					
000011	2510002409-007	BVA ASS DW5 007					
	Customer material no. 320100743R Item 1						
			4 PC	1.281,10	EUR	1 PC	5.124,40
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
15.06.2022 / 530093320

Item	Material / Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
	Order 798387 from 07.06.2022					
000012	2510002409-007 BVA ASS DW5 007					
	Customer material no. 320100743R Item 1					
		4 PC	1.281,10	EUR	1 PC	5.124,40
	Commodity Code: 87084050					
	Country of origin: Italy					
	Order 798390 from 07.06.2022					
000013	2510002409-007 BVA ASS DW5 007					
	Customer material no. 320100743R Item 1					
		4 PC	1.281,10	EUR	1 PC	5.124,40
	Commodity Code: 87084050					
	Country of origin: Italy					
	Order 798393 from 07.06.2022					
000014	2510002409-007 BVA ASS DW5 007					
	Customer material no. 320100743R Item 1					
		4 PC	1.281,10	EUR	1 PC	5.124,40
	Commodity Code: 87084050					
	Country of origin: Italy					
	Order 798394 from 07.06.2022					
000015	2510002409-007 BVA ASS DW5 007					
	Customer material no. 320100743R Item 1					
		4 PC	1.281,10	EUR	1 PC	5.124,40
	Commodity Code: 87084050					
	Country of origin: Italy					
	Order 798395 from 07.06.2022					
000016	2510002409-007 BVA ASS DW5 007					
	Customer material no. 320100743R Item 1					
		4 PC	1.281,10	EUR	1 PC	5.124,40
	Commodity Code: 87084050					
	Country of origin: Italy					

MAGNA

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
15.06.2022 / 530093320

Order 798386 from 07.06.2022

Total items			35.870,80
Value Added Tax	0,000 Art. 8, par. 1, lett. b)	35.870,80	0,00
Final amount			35.870,80
Final amount in local currency EUR			35.870,80

Terms of payment: Up to 14.08.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 11 Seafreight
****

Sender:
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

****

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

****